

No. 10,586 — FRIDAY, SEPTEMBER 4, 1953

#### Published by Authority

## PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

		PAGE				PAGE
Notices calling for Tenders	•	. 1095	Unofficial Notices .	••	••	1118
PostsVacant	••	1106	Applications for Foreign Liqu	or Licences		1118
Sales of Articles .	• •	1116	Auction Sales	• •	••	1119
Sale of Toll and other Rent	à	1117	Miscellaneous			

## Notices Calling for Tenders

## TENDERS FOR PROVISIONING THE YOUNG OFFENDERS' CERTIFIED SCHOOL; HIK-KADUWA, FROM OCTOBER, 1, 1953, TO SEPTEMBER 30, 1954

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, September 15, 1953, for provisioning the Young Offenders' Certified School, Hikkaduwa, during the period October 1, 1953, to September 30, 1954. The tender deposit will be Rs. 100 and security for contract will be Rs. 500.

Note.—Tenderers are particularly requested to note that they should quote separately for only the Ordinary "Non-Vegetarian and Vegetarian Diets" and the Casual, Transfer and Low Diets under Dietary Scale A of Schedule B on page 5 of the Tender Form, and for the Milk Diet on page 8 of the Tender Form on the basis of—

- (a) their being required to supply rice to the full extend laid down in the composition of each diet, inclusive of that prescribed under the rationing scheme, without any extra contractual payment for rice supplied in excess of the ration;
- (b) their being required to supply rice up to only the amount of the ration, the balance being made up of substitutes in terms of clause 16 of the contract; and
- (c) their being required to supply riceless diets. 1095—J. N. B 28870-4,664 (8/58)

- 2. Tenders should be made, in duplicate, on printed forms obtainable on application from the undersigned, which will be issued only on presentation of a receipt for the tender deposit specified above, to be made either at any Kachcheri, excluding the Colombo Kachcheri, or at Prison and Probation Headquarters.
- 3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of provisions to the Young Offenders' Certified School, Hikkaduwa" on the left-hand top corner and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo 7.
- 4. Tenders should ither be deposited in the tender box at the office of the Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo, or sent through the post under registered cover and should reach the Chairman, Tender Board, Ministry of Home Affairs, Colombo, not later than the date and time specified above.
- 5. The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount given in words, or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.
- 6. For full particulars re conditions of service, apply to the Principal, Young Offenders' Certified School. Hikkaduwa.

G. V. F. WILLE, Commissioner of Prison and Probation Services. Prison and Probation Headquarters, Colombo, August 28, 1953.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF BRISTLE-FIBRE, BROOM-HANDLES, EKEL, BATALEES AND GREEN COCONUT-HUSKS AND MALLET-WOOD TO MAHARA PRISON, 1953-54

TENDERS will be received by the undersigned up to 12 noon on Friday, September 18, 1953, for the supply of (1) Bristle-fibre, (2) Broom-handles, (3) Ekel, (4) Batalees and (5) Green coconut-husks and Mallet-wood to Mahara Prison, Ragama, during the financial year 1953-54.

Note.—Tenders in respect of bristle-fibre are invited only for the period of first half of the financial year 1953-54.

Tenders should be made on printed forms obtainable on application to the undersigned which will be issued only on presentation of a receipt for Rs. 10 being tender deposit in respect of each item to be made either at the office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo, or at any Kachcheri.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for separate tender deposits to be made in respect of the item or items they are tendering and the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

For full particulars on the subject apply to the undersigned.

P. CUMARASWAMY, Superintendent, Mahara Prison.

Ragama, August, 17, 1953.

# TENDERS FOR THE SUPPLY OF BRISTLE FIBRE AND EKELS TO THE TRAINING SCHOOL FOR YOUTHFUL OFFENDERS, NEGOMBO, DURING THE FIRST QUARTER OF THE FINANCIAL YEAR 1953/54

THE undersigned will receive tenders up to 12 noon on September 18, 1953, for the supply of Bristle Fibre and Ekels for a period of three months from October 1, 1953, to December 31, 1953, to the Training School for Youthful Offenders, Negombo.

Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned on production of a receipt for Rs. 25 in respect of each item being tender deposit to be made either at the office of the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombb, or at any Kachcheri.

The attention of tenderers is particularly drawn to the necessity for the rates tendered to be entered in the tender form in figures as well as in words. Where the amount given in figures differs from the amount given in words or where no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

For further particulars apply to the undersigned.

E. L. FERNANDO,
Assistant Superintendent, Training School
for Youthful Offenders, Negombo.

Negombo, August 28, 1953.

## BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO-HOUSING SCHEME AT INGHAM STREET, SLAVE ISLAND, COLOMBO-GROUP "A"

THE Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Town and Country Planning Department, McCallum Road, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 22, 1953, for the construction of Group "A" of the Housing Scheme at Ingham Street, Slave Island, Colombo, consisting of 20 single-room houses (in four blocks)—lavatory block of 9 compartments, soil and surface drainage and water service.

- 2 Tenders should be made on forms obtainable on application to the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Town and Country Planning Department, McCallum Road, Colombo, on the production of a receipt for the deposit of Rs. 200 at the General Treasury or at any Kachcheri.
- 3. Tender forms will be issued only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works up to Rs. 40,000 and over.
- 4. Particulars and information regarding the work to be carried out may be obtained on application to the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Town and Country Planning Department, McCallum Road, Colombo, on any week day between the hours of 9 a.m. and 4 p.m. (Saturday from 9 a.m. to 12 noon).

O. WEERASINGHE,
Chairman,
Board of Improvement Commissioners,
Colombo.

Colombo, September 2, 1953.

## TENDERS FOR THE PURCHASE OF PNEUMATIC MARKING MACHINE

SEALED tenders marked: "Tenders for the Purchase of Pneumatic Marking Machine," on the top left-hand corner of the envelope, will be received by me up to 12 noon on Tuesday, September 22, 1953, for the purchase and removal of the under-mentioned machine lying at the Government Press, Borella:—

One new Pneumatic Marking Machine with pneumatic action, and Blocking Attachment; equipped for 230/400v. AC 3-phase, 50 cycles.

This machine may be used for gold and blind blocking of book covers, &c.; and for marking metal and other materials.

Offers should be made on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned. The tender deposit will be forfeited without any claim whatever if the successful tenderer fails to pay the full value and remove the machine within seven days from the date of intimation of the acceptance of tender.

The machine can be inspected on any week-day between 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

Government Press, Bernard de Silva, Borella, September 1, 1953. Government Printer.

#### EXCISE DEPARTMENT

#### Transport of Arrack and Other Goods

THE Assistant Commissioner of Excise, Central Division, Kandy, will reeceive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 15, 1953, for transporting for a period of one year commencing from October 1, 1953, arrack and other goods between the Railway Goods Shed, Batticaloa, and the Excise Warehouse, Batticaloa.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable from the Assistant Commissioner of Excise, Central Division, Kandy, on production of a Treasury or Kachcheri receipt for Rs. 10 deposited for the purpose.
- 3. Any further particulars on the subject could be obtained from the Assistant Commissioner.

A. L. Loos, Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office, Colombo, September 1, 1953.

## TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEED PADDY TO THE ASSISTANT GOVERNMENT AGENT, VAVUNIYA, FOR MAHA—1953/54

TENDERS are hereby invited for the supply of 2,500 bushels of Vellai Illankalayan or Mutpangan (four months variety).

- 2. Tenderers should state the quantity, variety, ages and the price per bushel at which they are pre pared to supply the seed paddy. The prices should include the cost of bags, handling and transport
- 3. All tenders should be in duplicate, sealed under one cover, marked "Tender for the supply of seed paddy to Assistant Government Agent, Vavuniya" on the left-hand top corner of the envelope and addressed to :-

The Chairman, Tender Board, The Ministry of Agriculture and Food, Colombo.

- 4. Tenders should either be deposited in the Tender Box at the Office of the Ministry of Agriculture and Food or sent through the post under registered cover, to reach the office of the Ministry not later than 12 noon on September 22, 1953.
- 5. Tenders should be made out on forms obtainable on application to the Assistant Government Agent, Vavuniya. No tender will be considered unless it be on the prescribed form.
- 6. Every alteration and erasure in a tender or the copy thereof should be initialled by the respective tenderer.
- 7. A deposit of Rs. 100 will have to be made either at Treasury or at any Kachcheri and the official receipt in support thereof produced before any form of tender can be issued Should any person decline or fail to enter into a contract or bond, or fail to furnish approved security within seven days of his receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown, and his name included in the list of defaulting contractors. Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by registered post addressed to or left at the address given by the tenderer Deposits will be refunded upon signature to a contract.
- 8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons whose addresses must be given, engaging to become surety for the due fulfilment of the contract.
- 9. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security required will be 5 per cent. of the
- 10. No tender will be considered unless in respect of it all conditions above laid down have been strictly fulfilled.
- 11. The Government reserves to itself the right without question of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.
- 12. The acceptance of seed paddy supplied will be conditional on the same being passed as suitable for seed for Maha 1953/54, by the Divisional Agricultural Officer of the area or an officer authorised by the Assistant Government Agent, Vavuniya. The seed paddy should be free of chaff, grit and dirt and should have a germination of 85 per cent. and purity of 95 per cent All other supplies will be rejected and not paid for. All rejected paddy should be removed within one week of such intimation at the expense of the contractor and payment will be made only for the paddy accepted on the production of receipts duly signed by the receiving officers appointed by the Assistant Government Agent.
- 13 The entire supply of the seed paddy should be delivered by the Contractor on or before October 10, *1953*.
- 14. No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a

power of attorney issued by a contractor to any person authorising to carry on the contract on the contractor's behalf.

- 15. The Assistant Government Agent, Vavuniya, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any persons specified in such notice, and no such persons shall be employed by the contractor.
- 16. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms should furnish the Assistant Government Agent, Vavuniya, with a statement giving his full name and permanent address stating in which District or Districts he owns landed property or other interests. The extent of the landed poperty and the nature and extent of other interests should also be given.
- 17. A tenderer who has carried out contracts with any Government departments should state the name of such Department and the District in which the service was rendered.
- 18. The successful tenderer shall employ Ceylonese labour only in carrying out the work tendered for. Any failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation Provided, however, that in exceptional circumstances the Assistant Government Agent, Vavuniya, may with the consent of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food permit the employment of any non-Ceylonese labour. The term "Ceylonese" shall mean and include~
  - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
  - (b) a British subject who is born in Ceylon, one
  - of whose parents was born in Ceylon; or (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).
- 19 A contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation
- 20. The contract shall be entered into by the contractor with the Assistant Government Agent, Vavuniya, or the Deputy Secretary to the Treasury, if so required, acting for and on behalf of Her Majesty Queen Elizabeth II and the designation Assistant Government Agent, Vavuniya, or Deputy Secretary to the Treasury shall mean and include the officer' for the time being holding such office and his successors in office
- 21. The successful tenderer will be required to pay stamp duty on the agreement and or bond.
- 22. All other necessary information can be ascertained on application to the Assistant Government Agent, Vavuniya.

E. E. GRENIER, Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Vavuniya, August 25, 1953.

#### TENDERS FOR TRANSPORT OF FOODSTUFFS, &c., NUWARA ELIYA DISTRICT, 1953-54

TENDERS are hereby invited for the following services for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954:—

- (a) Nuwara Eliya Supply Station-
  - (i) unloading of foodstuffs from transports and stacking in stores;
  - (ii) re-bagging, weighing, stitching and re-stacking of foodstuffs;
  - (iii) testmeasuring or re-measuring, stitching and re-stacking of foodstuffs;

(iv) baling of empty gunnies.

- (b) Talawakele, Kotagala and Ulapane Supply Stations—
  - (i) transport from the respective railway stations to the stores attached to each Supply Station (each supply station has a number of stores attached to it and their exact location can be ascertained from the undersigned);
  - (ii) handling by which is meant loading and unloading from transport and stacking in stores to a height that will be determined by the Storekeepers of the respective Supply Stations;

(iii) re-bagging, weighing, stitching and re-stacking of foodstuffs;

- (iv) testmeasuring or re-measuring, stitching and re-stacking of foodstuffs;
  - (v) baling of empty gunnies.
- 2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Deputy Food Controller, Kachcheri, Nuwara Eliya.
- 3. Tenders should be either deposited in the tender box kept at the Office of the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, or be sent through post under registered cover.
- 4. Tenders should be marked "TENDERS FOR TRANSPORT OF FOODSTUFFS, &c., 1953-54" in the left-hand top corner of the envelope, and should reach the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, not later than mid-day on Monday, September 28, 1953.
- 5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application at the Office of the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, and no tender will be considered unless it is on the prescribed form.
- 6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, September 18, 1953.
- 7. A deposit of Rs. 50 will be required to be made at the Nuwara Eliya Kachcheri in the case of each supply station and a receipt produced for the same before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract on the acceptance of the tender, or fail to furnish the required security within ten days of his receiving notice, in writing, that his tender has been accepted, such deposits will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signing the contract.
- 8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the fulfilment of the contract.
- 9. Tenderers should state the number of licensed vehicles they already possess with the distinctive numbers in the case of lorries.
- 10. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required should be given in cash as decided by the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya. The right to vary the security deposit whenever necessary is reserved. All other necessary information on this matter can be obtained upon application at this office.
- 11. No tender will be considered unless, in respect of it, all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.
- 12. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.
- 13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
- the right of accepting any portion of a tender.

  14. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya. The Government reserves to itself the right to

- refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.
- 15. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so, his tender deposit is liable to be forfested and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.
- 16. The Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, will for reasons which appear to him sufficient, give notice m writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice and no such person shall be employed by the contractor.
- 17. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be a condition of the contract; failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. However, in exceptional circumstances, the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers, without such approval and concurrence in writing, is forbidden. The term Ceylonese shall mean—
  - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
  - (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
  - (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).
- 18. A tenderer who has not previously held a Government contract, when appplying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property and the nature and extent of other interests should also be given.
- A tenderer who has carried out Government contracts with the department but not in the division or district concerned in the notice calling for tenders, should state in which division or district or divisions or district he had held similar contracts.
- A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should specify the name of the department for which, and the district in which, the service was rendered.
- 19. The successful tenderer will be responsible for ascertaining the dates and times of arrival of wagons at the Railway Stations and their release within such time as may from time to time be indicated by the Railway. It will also be his responsibility to find out from the storekeeper of the supply station the volume of work that has to be carried out each day. Failure to comply with these requirements will render him liable to pay demurrage charges and other penalties for the delay. The decision of the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, on this question will be final.

The successful tenderer should employ his own escorts for the transport of foodstuffs and be prepared to work on Sundays and Public Holidays if so required.

- 20. The Government will not be bound to provide regularity of work under this contract and will not be liable to make any payments by way of compensation to the contractor if work is not available for him.
- 21. The contractor shall indemnify the Crown against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance.

22. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Nuwara Eliya, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in the office for the time being under the Government of Ceylon.

23. Any other particulars on the subject can be had from this office during the usual office hours on any working day.

N. Pulendiran,

for Deputy Food Controller.
The Kachcheri,
Nuwara Eliya, September 1, 1953.

#### FOOD DEPARTMENT

#### Sale of Sugar Ships Sweepings and Flour Store Sweepings, Manning Market

OFFERS are invited by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, 330, Union Place, Colombo, to reach him on or before 12 noon, on Tuesday, September 15, 1953, for the purchase of the following lots of flour store sweepings and sugar ships sweepings:—

"Would be tenderers are reminded that these are sweepings and are not fit for issue to the public in their present condition."

Lot No.	Commodity	Quality		No. of Bags		Approximate Weight		Store No.
A—1 A—2 A—3 .	Flour store sweepings Seized sugar Sugar ships sweepings	Raw Raw	••	9 1 packet 325	••	140 lb. each 16 lb. 480 cwt.	•••	45 45 47
A-4 A-5	do do	` Raw Raw	••	72 240	,	105 cwt. 374 owt.	• •	47 47

- 2. Offers should be made on forms obtainable at the office of the Director of Food Supplies on deposit of a sum of Rs 100 The successful purchaser should pay the full purchase price on lot or lots for which his offer has been accepted, or make a deposit of 10 per cent. of such amount within 3 days of the receipt of notice of acceptance of the offer, failing which, the deposit of Rs 100 is liable to be forfeited to the Crown and the purchaser black-listed.
- 3. The offers should be sent in duplicate in sealed envelopes marked on the top left-hand corner "Offers for Sugar Ships Sweepings" and "Flour Store Sweepings" and should either be sent by registered post addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, 330, Union Place, Colombo, or deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food.
- 4 The initial deposit of 10 per cent, and the deposit of Rs.100 for the form of offer will be refunded to the successful purchaser only after payment and delivery has been completed in respect of the lots for which his offer has been accepted.
- 5. Unless payment is completed and delivery taken of the entire lot or lots by a successful purchaser within one week of the receipt of notice of acceptance of his offer the sale is liable to be cancelled the deposits already made by him forfeited to the Crown and the lots resold against him at his risk or loss. Notice of acceptance of the offer will be deemed to have been received by the purchaser if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the purchaser
- 6. The successful purchaser will have to purchase all the bags in the lot or lots for which his offer has been accepted Bags whose contents are, in the opinion of the Director of Food Supplies, unfit for human consumption may however be rejected.
  - 7. The above-mentioned lots are available for inspection at Manning Market during normal business hours.
- 8 The Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, reserves to himself the right, without question, of accepting or rejecting any offer for any lot or lots.
- 9. This notice should be signed by the tenderer in the space provided below and should be returned along with the tender forms to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food.

Colombo, August 31, 1953.

M. L. D. CASPERSZ, Director of Food Supplies.

Signature of Tenderer

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Tenders for the Clearing of Balance Site—D. D. T.-Caustic Soda-Chlorine Factory at Paranthan

THE Acting Director of Industries, Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, will receive tenders from recognised Contractors and Engineering Firms for the Clearing of Balance Site for the D D. T-Caustic Soda-Chlorine Factory at Paranthan.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.
- 3. Tenders close at 12 noon on Friday, September 18, 1953, and tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, September 17, 1953. A deposit of Rs. 100

will have to be made at the Finance Branch of this Department at Muttiah Park, Colombo 2, or at the nearest Kachcheri and a receipt produced before any form of tender is issued.

L. J. D. FERNANDO, Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, September 1, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries and Fisheries, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders up to 12 noon, on Friday, September 25, 1953, for the supply and delivery of 75,000 sets of battens for full tea chests to the Government Plywood Factory, Gintota.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, Colombo 3, from which office further particulars on the subject can be obtained.
- 3. A tender deposit of Rs. 100 will be required to be made either at the Head Office of the Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri of tside Colombo and a receipt produced for the sum before any form of tender is issued. issted.

L. J. D. FERNANDO, ting Director of Industries.

Commercial Division, Department of Industries, P. O. Box 580, Galle Face Colombo 3, September 2, 1953.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

#### Tenders for the supply of fresh water, ash lighters and garbage boats to Fishing Vessels

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, P. O. Box 531, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, September 25, 1953, for the supply of fresh water, ash lighters and garbage boats to fishing vessels of the Department.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. A deposit of Rs. 50 is required to be made before a tender form is issued.

E. R. A. DE ZYLVA Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station. Galle Face, Colombo, August 31, 1953.

#### DEPARTMENT OF FISHERIES

#### Tenders for fencing round the Ice Plant Site at Battuluoya

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, September 25; 1953, for fencing round the Ice Plant Site at Battuluoya.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.
- 3. A deposit of Rs. 50 is required before a tender form is issued.

E. R. A. DE ZYLVA Acting Director of Fisheries,

Fisheries Research Station. Galle Face, Colombo, August 26, 1953.

#### ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON

Tenders for the Supply and Delivery of Lime for the Departmental Works at Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for 1953-54

TENDERS are hereby invited for the supply and delivery of slaked and unslaked lime for the departmental works of the Archaeological Department at Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to-

> The Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7.

3. Tenders should be sent through the post under registered cover.

- 4. Tenders should be made for each station separately. Tender forms for each station will be supplied upon application at the office of the Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, either by post or in person, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 5. Tenders should be marked "TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF LIME, ANURADHA-PURA", &c., as the case may be, on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archaeological Commissioner not later than 2 p.m. on Friday, October 2, 1953.
- 6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 7. A deposit of Rs. 25 for each station will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archaeological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued. A tenderer may submit tenders for one or more stations but each tender should be sent separately. Should any person decline or fail to enter into the contract or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 8. A sum of Rs 250 will be required as security for each station for the due and faithful performance of the contract. All other information can be obtained from the office of the Archaeological Commissioner, Colombo.
- 9. No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 10. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
- 11. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Archaeological Commissioner The Archaeological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract in the contractor's behalf.
- 12. The Archaeological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.
- 13. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests.
- 14. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.
- 15. The contract shall be entered into by the contractor with the Archaeological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

Tender forms will be issued up to September 29, 1953.

S. PARANAVITANA, Archaeological Commissioner.

Office of the Archaeological Survey, Colombo 7, September 1, 1953,

ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON Tenders for the Supply and Delivery of River Sand for the Departmental Works at Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for 1953-54

TENDERS are hereby invited for the supply and delivery of river sand for the departmental works of the Archaeological Department at Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7.

- 3. Tenders should be sent through the post under registered cover.
- 4. Tenders should be made for each station separately Tender forms for each station will be supplied upon application at the office of the Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, either by post or in person, and no tender will be considered unless it is on the recognized form
- 5. Tenders should be marked "TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF RIVER SAND, ANURADHAPURA", &c., as the case may be, on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archaeological Commissioner not later than 2 p.m on Friday, October 2, 1953.
- 6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 7. A deposit of Rs 25 for each station will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archaeological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued. A tenderer may submit tenders for one or more stations but each tender should be sent separately. Should any person decline or fail to enter into the contract or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 8. A sum of Rs. 100 will be required as security for each-station for the due and faithful performance of the contract. All other information can be obtained from the office of the Archaeological Commissioner, Colombo.
- 9 No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 10. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
- 11. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Archaeological Commissioner. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract in the contractor's behalf.
- 12. The Archaeological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.
- 13. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests.

- 14. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.
- 15. The contract shall be entered into by the contractor with the Archaeological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

Tender forms will be issued up to September 29, 1953.

S. PARANAVITANA, Archaeological Commissioner.

Office of the Archaeological Survey, Colombo 7, September 1, 1953.

## ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON Tenders for the Transport of Materials by Carts, Colombo

TENDERS are hereby invited for the transport of materials by bullock carts from the Government Stores Department, Lockside Stores, McCallum Road, Colombo, and Old Railway Yards, Maradana, to the Railway Goods Shed and to the office of the Archaeological Department, Colombo, and between the office of the Archaeological Department, Colombo, and the Railway Goods Shed, Colombo, for the period October 1, 1953, to September 30, 1954. Tenders should also be sent for the transport of materials outside these places up to a radius of eight miles from the office of the Archaeological Department, Colombo, quoting the rate per mile.

- 2. The materials to be transported include lime, cement, tents, iron and steel goods, machinery, kerosene oil, paints, &c.
- 3. The carts will only be engaged as necessity arises and no undertaking can be given that carts will be employed daily.
- 4. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7.

- 5. Tenders should be sent through the post under registered cover.
- 6. Tenders should be marked "TENDER FOR THE TRANSPORT OF MATERIALS BY CARTS, COLOMBO", or the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archaeological Commissioner not later than 2 p.m. on Friday, October 2, 1953.
- 7. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Archaeological Commissioner, Colombo, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 8. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 9. A deposit of Rs. 25 will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archaeological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract, or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 10. A sum of Rs. 100 will be required as security for the due and faithful performance of the contract. All other information can be obtained from the office of the Archaeological Commissioner, Colombo.

- 11. No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 12. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
- 13. No contract will be assigned or sublet without the authority of the Archaeological Commissioner. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.
- 14. The Archaeological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.
- 15. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests.
- 16. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.
- 17. The contract shall be entered-into by the contractor with the Archaeological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

Tender forms will be issued up to September 29, 1953.

S. PAŔANAVITANA, Archaeological Commissioner.

Office of the Archaeological Survey, Colombo 7, September 2, 1953.

#### ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON

Tenders for the Transport of Materials by Bullock Carts at Auradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for 1953-54

TENDERS are hereby invited for the transport of materials by bullock carts for the departmental works of the Archaeological Department at Anuradhapura, Mihintale, Polonnaruwa, Sigiriya, Panduvas Nuvara, Yapahuva and Tiriyai for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954.

- 2. The materials to be transported include sand, gravel, bricks, earth, timber, lime, cement, iron and steel goods and other stores between the departmental stores and works and between the railway stations and stores.
- 3. The maximum load per double-bullock cart is as follows:—

1 cube. Gravel Sand or earth . . cube. Brick bats Lime, slaked or unslaked 50 bushels. 350 Bricks / Miscellaneous stores such cement, iron and steel goods, machinery, kerosene oil and other stores not enumerated, above by weight 18 cwt. , , -

The maximum load per single-bullock cart is half the above quantity.

- 4. The carts will be employed only as necessity arises and no undertaking can be given that carts will be employed daily.
- 5. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7.

- 6. Tenders should be sent through the post under registered cover.
- 7. Tenders should be made for each station separately. Tender forms for each station will be supplied upon application at the office of the Archaeological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 8. Tenders should be marked "TENDER FOR THE TRANSPORT OF MATERIALS, ANURADHA-PURA", &c., as the case may be, on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archaeological Commissioner not later than 2 p.m. on Friday, October 2, 1953.
- 9. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 10. A deposit of Rs. 25 for each station will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archaeological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued. A tenderer may submit tenders for one or more stations but each tender should be sent separately. Should any person decline or fail to enter into the contract or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 11. A sum of Rs. 100 will be required as security for each station. All other information can be obtained from the office of the Archaeological Commissioner, Colombo.
- 12. No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 13. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.
- 14. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Archaeological Commissioner. The Archaeological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.
- 15. The Archaeological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.
- 16. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests
- 17. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.
- 18. The contract shall be entered into by the contractor with the Archaeological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean

#### DEPARTMENT OF HEALTH

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders upto 12 noon on Tuesday, September 15, 1953, for the laundering of soiled linen of the General Hospital, Colombo, as per schedule hereto.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms that will be supplied on application to the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, G. O. H. Building, Colombo. Applicants for tender forms must make their deposits at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and produce the receipt before 12 noon on Monday, September 14, 1953, to enable the tender forms to be issued. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services.
- 3. Particulars regarding the approximate number of pieces to be washed per mensem will be furnished on application to the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo.
- 4. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted.

Colombo, September 1, 1953.

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

		-	Sch	dule referred to						
•		Servi	æ			Tender Deposit		Security Deposit		No. of washes required per month
Laundarina	of soiled linen	- of the Conoral	Hospital Col	ombo -		Rs.		Rs.	I	IET TIWIWI
_			• , -	OHIO		700		900		4
•	1—(Wards 1, 3,		(wara)	• •	• •	100	••	200	••	4
	2—(Wards 2, 4	•	••	• •	••	100	• •	200	• •	4
	3—(Wards 8, 10	•				100	••	200	• •	4
- Section	4—(Wards 7, 1 Ward)	4, 16, Cudert	Memorial W	ard and Marque		100		200		4
Section	5—(Wards 21, 2	 99 and 991	••	• •		100	• •	200	••	4
	6—(Wards 24, 2	•	n Momorial	 (00°and)	••	100		200	••	4
	7—(Wards 27, 2	•	n memoriai	•	• •	100	• •	200		4
	8—(Wards 30, 3	•	••	• •	••	100		200	••	4
	9—(Wards 34, 3	•	10 0 0 \	• •	••	100	••	200	••	4
	•		•	 tone Wand and ath	 Domina	100	••	200	••	*
Section-1	Wards as	ward, memoria nd Blood Bank	i waru, Fish	ters Ward and oth	er raying	100		200		8 *
Section 1	1—(Operating 7		,	, •		100		200		12 t
	2—(Operating T			••	;•	100		200	••	12 †
	3—(Operating 7	•				100		200		12 †
		•	l. Radium <b>W</b>	ard, Marque Memo			• -			'
		Iemorial Ward			• •	100		200		4
Section 1	15—(Staff Linen	-: Wards 15 t	o 29, Khan	Memorial Ward,	Ragama					
	Kitchen)			••		100	• •	200	• •	4
Section 1				ulance Garage, De						
	of Radio	logy, Departme	ont of Physic	al Medicine, Indoo ath. Laboratory, I	r Dispen-					
	Orthopae	edic Clinic and	Ragama Kit	chen)	normary,	100		200		4
Section 1	-		•	ff of O. P. D. and						
		Street Section)	••,	••		100		200		4 .
	_		•							

<sup>\*</sup> At an interval of 3 days. † At an interval of 2 days.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

THE Director of Health Services, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Wednesday, September 16, 1953, for the services mentioned in Column 1 of the Schedule hereunder, for the period of one year commencing from October 1, 1953.

- 2. A cash deposit of the sum specified in Column 2 of the Schedule should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced to enable tender forms to be issued.
- 3. Tender forms will be issued on receipts produced up to 12 noon on Tuesday, September 15, 1953.
- 4. For further particulars regarding the issue of tender forms please see my tender notice published in Part I, Section II (Advertising) of the Ceylon Government\_Gazette No 10,557 of July 31, 1953.

E. B. WIRATUNGA, for Director of Health Services.

Colombo, September 1, 1953.

#### Schedule referred to

(I) Service	(2) Tender Deposit Rs.	-	(3) Security Deposit Rs.
Purchase of kitchen refuse of-			•
General Hospital, Colombo	<b>5</b> 0		100
Leprosy-Hospital, Hendala	50		100
Ragama Branch Hospital	50	٠.	100
De Soysa Maternity Hospital and Castle Street Maternity Hospital, Colombo	50		100
Supply of grass for the animals at the Medical Research Institute, Colombo			600 `
Removal and burial of dead bodies, Kandy Hospital	200		300

#### - PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m., on Wednesday, September 23, 1953, for the supply and delivery of 10 Tons Brass Scrap in fairly large pieces at the Government Factory, P. W. D, Kolonnawa.

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m., on Friday, September 18, 1953, on production to the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 4. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender forms have been returned intact to the Factory Engineer, from whom they were received.
- 5 The date of delivery of the equipment will be an important factor in the acceptance of a tender.

T. P. DE S. MUNASINGHE, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, September 2, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Construction Engineer Bridges Office, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10, will receive tenders up to 2.30 p.m., on Wednesday, September 23, 1953, for the supply and delivery of Pine Boards of the following sizes and quantities at C. E. Bridges Office, McCallum Road, Colombo 10:—

Pine Boards— $6'' \times 1'' \times 10'$  to 15'—4,000 sq. ft.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Construction Engineer, Bridges, P. W D., McCallum Road, Colombo 10, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m., on Friday, September 18, 1953, on production to the Construction Engineer, Bridges, P. W. D., McCallum Road, Colombo 10, of a receipt for a deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 4. The successful tenderer should be able to complete delivery of the full quantity within 30 days of signing the contract.

M. THEVATHASAN, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, August 31, 1953.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 30, 1953, for improvements to Officers' Mess, Royal Ceylon Air Force, Parsons Road, Colombo.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 18, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Buildings, P. W. D.,

Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, September 2, 1953.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 23, 1953, for widening and improving miles 24 to 30, Puthukudirruppu-Mullaitivu Road.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Pallai, from whom all particulars and information can be obtained.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 18, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Pallai, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

C. RASIAH, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, September 2, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, September 30, 1953, for Administration Block, Police Station, Welikada.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Friday, September 18, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Colombo South, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, September 2, 1953.

With reference to the notice calling for tenders for the construction of Girigathhena Central School—Norwood, appearing in the Government Gazette No. 10,560 of August 7, 1953, it is hereby notified that the closing dates for issue of tender forms and receipt of tenders have been extended to September 18, 1953, and September 23, 1953, respectively.

V. C. DE SILVA, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, September 2, 1953.

#### Posts - Vacant

No. A. 126/X. 364/53.

## DEPARTMENT OF INCOME TAX, ESTATE DUTY AND STAMPS

#### Posts of Temporary Assistant Assessor

APPLICATIONS are invited from persons of either sex for 12 posts of Temporary Assistant Assessor in the Department of Income Tax, Estate Duty and Stamps. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—October 2, 1953. (b) Overseas applications—October 9, 1953.
- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service:
  (1) The salary payable to a Temporary Assistant Assessor will be Rs. 300 per mensem. (The salary payable to a Chartered or Incorporated Accountant

payable to a Chartered or Incorporated Accountant or Registered Accountant (Ceylon) and to an Advocate or Barrister-at-law of one of the Inns of Court of London with not less than two years' experience at the bar will be Rs. Rs. 400 per mensem.)

- (11) Rent allowance, cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 3 Terms of Engagement: The posts are temporary. The person appointed should contribute 5 per cent. of his/her salary to the Public Service Provident. Fund and will be allowed to contribute at his/her option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.
  - 4. Qualifications required: (i) Every applicant must furnish statisfactory proof that he/she—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—
    - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
  - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie enfitlement to such citizenship;
  - (b) is not less than 20 years of age and not more than 30 years of age on October 2, 1953.

    after the selecton.

    10. Applications

(Those already holding permanent appointments in Government Service, who are eligible to apply, will be considered irrespective of the upper age limit.)

- (c) is a graduate of a recognized university (preference being given to those who had reached a high honours standard), or a Barrister-at-law of one of the Inns of Court of London or Advocate of the Supreme Court of Ceylon, or Chartered or Incorporated Accountant or Registered Accountant (Ceylon);
- (d) is of good character and physically sound;
- (ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord), will be allowed to deduct the full period of such services, commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at

the latest, from their ages for purposes of eligibility alone; provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

- 5 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) certificate of registration of birth. (N. B.—Baptismal Certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
  - (b) certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
  - (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note.—Copies of these testimonials will not be returned to the candidate.

- 6 (1) Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the cases of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of departments concerned should in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure
- (ii) Applications forwarded through heads of departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.
- 7. Any one who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 8 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid
- 9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the maccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.
- 10. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 11. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.
- 12. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

A. M. S. Perera, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500; Secretariat, Colombo 1, September 2, 1953.

#### A. 128/X. 362/53.

#### VALUATION DEPARTMENT

#### Post of Probationary Assistant Valuer

APPLICATIONS are invited to fill one post of Probationary Assistant Valuer in the Valuation Department. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—October 2, 1953
- (b) Overseas applications—October 9, 1953
- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
  (i) The salary scale attached to the post is as follows:—

On probation 1st year . Rs. 3,000, 2nd year Rs. 3,360 On appointment as Assistant Valuer—

- Rs 4,800 rising up to Rs 10,800 per annum by 10 increments of Rs 360 and 5 of Rs. 480 (efficiency bar before Rs 8,040 per annum)
- (ii) Rent allowance, cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations issued from time to time.
- 3. The post of Assistant Valuer is pensionable. Successful candidate will be appointed on probation for a period of two years. He will undergo a period of training in the department and may be required to proceed to England and undergo an approved course of training for three years at the College of Estate Management, London, or the University of Cambridge; and to pass an examination of the standard of the B.Sc. degree in Estate Management before appointment to the post of Assistant Valuer Probationer who does not show satisfactory progress during the period of training is liable to be discontinued at any time
- 4 Qualifications required.—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" 1s-
    - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
  - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (b) is not less than 22 years and not more than 30 years of age on October 2, 1953;
- (c) is a graduate of a recognized university, who has obtained at least 2nd Class Honours in his degree examination and has passed the London Matriculation or the Senior School Certificate (English) with Mathematics as a subject;
- (d) is of good moral character and physically sound;
- (e) has a good working knowledge of Sinhalese or Tamil.
- (ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord), will be allowed to deduct the full period of such service, commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the

- latest, from their ages for purposes of eligibility alone; provided they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous
- 5 Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
- (1) birth certificate (baptismal certificate or certificates issued for purposes of the Education Code are not acceptable);
- (11) certificate of the highest academical qualification obtained; and
- (in) three recent testimonials in regard to the qualifications, character, and suitability for appointment. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned

- 6. Candidates who are in Government Service must be forwarded their application through the heads of the departments in which they are serving. In the cases of the applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Applications forwarded through heads of departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the head of department before the prescribed date and the head of department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay
- 7. The selected candidate, if not already in the Government service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate
- 9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.
- 11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected
- 13. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

A. M. S. Perera,
Secretary, Public Service Commission.
Office of the Public Service Commission,

P O. Box 500, Secretariat, Colombo 1, September 2, 1953 ජාතික සුශ්ක කාල හා පුණි. ධන විධාරේ එනෙන No A. 205/X. 363/52.

#### POSTS OF ASSISTANT SUPERINTENDENT OF PRISONS, DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

APPLICATIONS are invited for 2 posts of Assistant Superintendent of Prisons in the Department of Prison and Probation Services. Applications, which should be on a form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—October 2, 1953
- (b) Overseas applications—October 9, 1953
- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
- (i) The salary scale attached to these posts is as follows:—
  - (a) During probation—Rs. 3,000 p.a. 1st year;
  - Rs. 3,360 p.a. 2nd year.

    (b) On confirmation as Assistant Superintendent of Prisons—Rs. 4,140 by 5 annual increments of Rs. 180 p.a. and one of Rs 240 p.a. to Rs. 5,280 p.a.
- (ii) Rent'allowance and temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders, and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.
- 3. Terms of Engagement.—(i) The posts are permanent and pensionable and the candidates selected for appointment will, in the first instance, be on probation for a period of 2 years.
- (ii) The selected Probationers may be discontinued at any time during the period of probation or at the end of such period, if they are considered to be unsuitable for further employment.
  - 4. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
    - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is-
    - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
    - (11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) is not less than 22 years and not more than 30 years of age on October 2, 1953;

- (c) is of excellent moral character and physically sound;
- (d) is a graduate of a recognized university;
- (e) possesses a sound knowledge of Sinhalese and/or Tamil.
- (ii) Provided they are qualified in all other respects ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be permitted to deduct from their ages, for purposes of eligibility alone, such service between September 3, 1939, and December 31, 1949, provided they joined these services before August 15, 1945, and that such service was continuous.
- 5. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected)

- in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.
- 6. Applicants must attach to their applications COPIES (NOT ORIGINALS) of—
  - (a) certificate of registration of birth. (N.B.— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

(b) certificate of the highest academic or professional qualification obtained;

(c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in Government Service will not be required to furnish testimonials under

this sub-section.)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

- 7. The selected candidates, if not already in Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8. Any one who desires to recommend a candidate may do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection
- 11. Applications and any other communication relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.
- 13. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE. SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

A. M. S. Perera, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box.500, Secretariat, Colombo, September 2, 1953.

#### **EDUCATION DEPARTMENT**

#### Post of Superintendent of Hostels (Female), Government Training College, Maharagama

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is given below, will be received by the Director of Education, Branch TC, Malay Street, Slave Island, on or before September 25, 1953, for the post of Superintendent of Hostels (Female), Government Training College, Maharagama.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,800—120—Rs. 3,000.

(ii) No rent allowance is payable but temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.

- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders, and any other orders or regulations that may be issued from time to time by the Government
- 3. Terms of Engagement—(1) The post is permanent but non-pensionable. The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.
- (ii) The selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund.
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that she-
  - (i) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948. A Ceylonese, for the purpose of this appointment, is-
    - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
    - (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(ii) is not less than 25 years of age and not more than 50 years on September 25, 1953;

- (iii) is a holder of either the Senior School Certificate (English) or an equivalent qualification such as the London Matriculation, with a good knowledge of Sinhalese and/or Tamil. Applicants should have experience in the management of botels or boarding establishments. Preference will be given to applicants who possess a knowledge of sick nursing;
- (iv) is of good character and physically sound
- 5. Applicants should attach to their applications copies of three recent certificates of character. These will not be returned.
- 6. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under para. 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in terms of Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.
- 7. The selected candidate, if not already in the permanent service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to her physical fitness to serve in any part of the
- 8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present them-selves for an interview in Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render that applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection; and to dismissal, if discovered after the selection.
- 11. Applications should be addressed to the Director of Education, Branch TC, Education Office, Colombo 2, and not to me personally.

H. W. Howes, Director of Education.

No. TCC-572, Education Office, Colombo 2, August 28, 1953.

CDECIMEN	FORM	REFERRED	TO
SPECIENTAL	r Uruvi		

APPLICATION FOR THE POST OF SUPERINTENDENT OF HOSTELES (FEMALE), G. T. C., MAHARAGAMA

- Full name and address:-
- 2. Date of birth :-
- 3. Date and place of birth of applicant's father:
- 4. Present employment :—
- 5. Educational qualifications: -
- 6. Knowledge of Sinhalese/Tamil:-
- 7. Experience in the management of hostels:
- Names of persons giving testimonials: —

Date	******	Signatur

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING Radio Ceylon Oriental Orchestra

APPLICATIONS are invited from experienced Oriental Musicians for the following vacancies in the Tamil Section of the Radio Ceylon Oriental Orchestra:-

- (1) Veena player
- (2) Violin player
- 1. No musician who has failed to pass an audition or whose present grading as an artiste in Radio Ceylon is lower than Grade B need apply. Applications, which must be in the form appended to this notification, should be addressed to the Director General of Broadcasting, P. O. Box 574, Colombo, and should be forwarded to reach him not later than Friday, September 18, 1953. The top left-hand corner of the envelope must be marked "Oriental Orchestra". NO FORMS will be supplied.
  - 2. The scale of fees payable will be as follows:-
  - (1) Veena player(2) Violin playerRs. 150 to Rs. 250 per mensem.

Selected applicants will be appointed on program contract and will receive a fixed fee per mensem. No allowances will be payable and no instrumenta-list will be entitled to any of the privileges of Government servants.

#### 3. Terms of Engagement—

- (a) The engagement will, in the first instance, be for a period of three months, and may be terminated on either side at any time by giving one month's notice in writing. The engagement will be continued if the performances are found satisfactory.
- (b) Members of the orchestra will be required to work 48 hours per week and will also be required to provide their own musical instruments. Subject to the requirement of Radio Ceylon having priority, outside work in a private capacity will be permitted.
- (c) On occasions, members of the Tamil Orchestra may be required to combine with those of the Sinhalese Orchestra if this is thought desirable for certain special programes.
- 4. Qualifications required—
- (1) Candidates must be skilled performers of Carnatic Music (Classical). Ability to play light and/or film music will be considered an asset.
- (2) Candidates who can play more than one oriental musical instrument will receive preference.

Date : ---

- 5 Applicants must attach to the applications COPIES (NOT ORIGINALS) of their birth certificates and other testimonials.
- 6 Applicants will be required to present themselves for a practical test and interview. No travelling or other expenses will be paid.
- 7 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection; and to termination of contract without notice, if discovered after selection.

VERNON ABEYSEKERA, Director, National Service, for Director General of Broadcasting

Department of Broadcasting, P O Box 574, Colombo, August 27, 1953.

#### SPECIMEN FORM

APPLICATION FOR POST IN RADIO CEYLON ORIENTAL

	ORCHESTRA
1	Name in full—  (a) Surname:———.  (b) Other names:———
2	Permanent postal address:
	Age: ———. Place of birth: ———
4.	For what post do you apply .——.
	State full particulars of your knowledge of music, qualifications, and the practical experience you have gained in music to date
6	Name the musical instrument with which you are proficient in rendering Carnatic Music, and any other musical instrument you can play.

#### POST $\mathbf{OF}$ ASSISTANT PROCESSOR AND PRINTER, GOVERNMENT FILM UNIT, DEPART-MENT OF INFORMATION

Signature of Applicant.

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Processor and Printer, in the Government Film Unit, Department of Information.

- 2 Salary, Allowances and Conditions of Service (1) The salary of the post is Rs. 2,640 per annum rising to Rs 4,860 per annum by 8 annual increments of Rs 120 and 7 annual increments of Rs 180
- (11) Rent allowance and temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government regulations
- (11i) The selected candidate will be subject to Public Service Regulations, Public Service Commission Rules, Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations of Government in force from time to time.
- 3. Terms of Engagement.—(i) The post is nonpensionable and the selected candidate will be on trial for a period of 2 years. The appointment will be subject to termination on a month's notice on either side.
- (11) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed at his option to contribute a further 5 per cent. The Government contribution will, in either case, be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent of salary paid in at the close of each financial year

- 4 Qualifications required.—Every applicant must
- furnish satisfactory proof that he—
  (a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—
  - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
  - (2) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (vide Administrative Regulation 106)
- (b) is not less than 25 years of age and not more than 45 years of age on May 1, 1953;

(c) is of good character, (d) has passed the S. S. C. (English) Examination

- or equivalent or higher examination;
  (e) has at least two years' continuous experience
  in developing and printing Cine-photographic films, and a knowledge of Cine-photography (black and white and colour), and radio engineering, sound recording and processing of 16 mm or 35 mm Cine-
- 5 Applicants should attach to their applications
  - (1) Birth Certificate.
- (11) Three recent certificates of character
- (111) A certificate of educational qualifications
- 6 Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments In the cases of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the post, subject to a limit of 150 per cent, of the officer's substantive salary.
- 7 The selected candidate will, before appointment, be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island
- 8 Anyone who desires to recommend an applicant should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such can-
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview at Colombo at an appointed time and place, which will be indicated later No travelling or other expenses will be paid.
- 10 Applications should be substantially in the form below and should be written out in the applicants' own handwriting and forwarded to reach me not later than September 21, 1953.
- 11. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT WITH THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED

H. A J. HULUGALLE, . Information Officer.

The Secretariat, Colombo 1, August 28, 1953.

#### Specimen Form referred to

POST	APPLIED	FOR——

V.	• •								
1.	Fι	ıll	name	and	postal	address	$\mathbf{of}$	applicant	:
2.	Na	atio	nality	and	place o	f birth:-			

Date of birth; age last birthday:— 4. Educational qualifications.

5. Qualification in Sinhalese or Tamil:-6. Experience in photographic work:—

Names of persons giving testimonials:

(only copies of three should be attached.)

Signature of Applicant.

Date ·--

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### **Vacancies for Inspectors**

APPLICATIONS are invited for posts of Inspectors in the Department of Industries Applications should be substantially in the form given below and should reach the Acting Director of Industries, Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, 2, on or before September 25, 1953.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
(i) The salary scale attached to the posts is Rs 1,200

\_\_72\_\_Rs. 1,992 per annum

- (ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government rates. The appointments will be subject to Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government
- 3. Terms of Engagement—(1) The posts are temporary and non-pensionable and the appointments are terminable at one calendar month's notice on either side. The selected candidates will be required to contribute 5 per cent of their salary to the Public Service Provident Fund and will be eligible to contribute at their option a further 5 per cent The Government contribution, in either case, will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent of the salary paid to their credit at the close of each financial year
- (11) The successful candidates will be required to pass an examination in Sinhalese and/or Tamil within two years of their dates of appointments Failure to pass the required examination within the prescribed period may result in the stoppage of the officers' increments falling due after the first incre-
- 4 Qualifications required.—(1) Applicants must be Ceylonese A "Ceylonese" is:—
  - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
  - (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship
- (ii) Every applicant must provide satisfactory proof that he—
  - (a) is not less than twenty-one years and not more than forty years of age on September 25, 1953.
  - (b) has passed the Intermediate Science or the Intermediate Engineering Examination of a recognized university or equivalent qualifications Preference will be given to candidates with practical experience in engineering workshop and a knowledge of building construction
- (iii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Forces, excluding those who had left these of their own accord, will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous
- 5. Applications from eligible officers in the Public Service must be forwarded through the heads of their respective departments, who must, in forwarding them, indicate whether or not the services of the officers can be spared.
- 6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth (baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

- (b) certificate of the highest educational and professional or technical qualifications obtained;
- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates already in the Public Service will not be required to furnish such testimonials.)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

- 7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate
- 9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection; and to dismissal, if discovered after the selection.
- 11 Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Acting Director of Industries and not personally to any officer in the department.
- 12 Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

L J. D. FERNANDO, Acting Director of Industries.

48, Hunupitiya Lake Road, Colombo, September 1, 1953.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### APPLICATION FOR APPOINTMENT

1.	Post applied for and reference to the advertise-
	ment (if any):———
2	Name in full (surname first) ———
	Nationality
	Postal address .———
3	(a) Age and date of birth:
	(b) Whether married or single:——.
4	Date and place of birth of applicant's father:
5.	Educational qualifications and subjects taken in
	last examination passed (with dates):

- 6 Where educated and date of leaving school:
- 7 Employment since leaving school, with dates and full particulars of service under Government, if any ————.
- 8 Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil.———
- 9. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, athletic):——.
- 10 Names and designations of persons from whom character certificates have been btained (copies, not originals, of such certificates should be attached):
- 11 Names and designations of referees who know applicant personally and from whom certificates have not been obtained:————
- 12. Particulars of any claims (e.g., experience in this type of post for which candidate applies):

Date:	Signatur
To: The Director of Industries,	•

48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2. No. 2/7/1 (H).

## CENTRAL CLERICAL EXAMINATION, JANUARY, 1953

IT is hereby notified that the following candidates have been selected for appointment to the General Clerical Class of the Postal Clerical Service on the results of the examination held in January, 1953:-

POSTAL CLERICAL SERVICE Address Abdul Majeed, A. G. .. Government Central College, overnment Erukkulampiddy. Mihiripenne, Abey Gunawardena, S. D. V. de S. Abeykoon, K. A. B. ... Lanciawatte, Talpe. Road, Colombo 3.
6, Vidyala Place, Maradana.
N/Ragala S. M. Scho Thurstan Abeyratne, M K. M. 6, Vidyala Flace, M. School, N/Ragala S. M. School, Halgranoya. Imbulagoda, Dodanduwa. Pilassa Estate, Mawathagama. Galgammulla G. M. School, Nakkawatte. Abeysinghe, M. E. Amarasinghe, J. L. Ariyaratne, A. T. Nakkawatte. Kanduboda, Delgoda. Unit 4, Income Tax Depart-ment, Colombo 3. Ariyaratne, P. Arulanantham, A. C/o P. Sundaralıngam, 69, Perth Road, Colombo 9. C/o V. Muthaiah, Pensioner, Elaralai West, Chunnnakam. Junior School, Suduwelipata, Balakrıshnan, M. Balasıngam, E. Bandara, H. L. Baddegama. 15, Baddegama Kotte, Kotte, Kotte.
C. M. E's Office, C. G. R, Ratmalana. Chandrasekera, M. G. .. Cooray, M. M. J. Health Unit Office, Matara. Yamuna, Kadugannawa. Civil Medical Stores, Colombo De Silva, F. B. L. Dharmaratna, J. Dias, D. 10. Dionis, M. D. Diyapalagoda, Murutalawa. alyanı, Prince of Wales Avenue, Moratuwella, Mora-Fernando, J. A. Kalyanı, tuwa. Fernando, T. O. P.E Branch, Education Office, Colombo. 17/4, Railway View, Chundi-kuli, Jaffna. Talpawila Boys' School, Dondra. Forman, E. K. Francisco, R. D. G Gajanayake, S. N. H. 9, Fourth Cross Street, Kalutara North. Ganasarajah, K. Gomes, P. E. Moolai Road, Vadukkodaı. Department of Census and Statistics, Colombo 7. District Labour Office, Kalutara. Pamunuwatte, Weweldemya. Adikarigoda, Hettiwatta. Gunadasa, U. D. Gunasekera, D. P. Gunatilleke, W. D. U. Delyagaha West Government S M. School, Naimana, Hettiaratchige, D Matara. Hettiaratchy, E. C. I. Branch, R. G. O., Colombo. Government Infants' School, Udugampola, Gampaha. Backkus Lane, Manipay North, Jayatılleke, S. A. P. S. W. Jekanathan, S. Manipay. Kg/Muwapitiya Rambukkana. Karunaratne, W I. M. . . School. Kulasırı, M. W. 70/1, Rajagiriya Road, Rajagıriya. Lokuliyana, C. de S. .. Government Mixed Tupitiya, Welimada. School, Co-op. Office, Badulla.

16, Kadawatta Road, Kalubowila West, Dehiwala.

Nuraicholai G. T. M. School, Mampurai, Puttalam.

Irrigation Office, Ratmalana.

Notarial Branch, R. G. O., Colombo. Madawela, R. Martripala, S. A. Maniccam, K. Munasinghe, T. H. ... Muthucumarasamy, K. ...

F25, Manning Town, Colombo 8. Dibbedda, Panadura.

C/Batuwatte Government Junior School, Batuwatta,

Lilian Villa, Dunagaha. 134, Queen Mary's Road, Gam-

paha.
P. R's Office, Kachcheri,
Puttalam.

3, Station Road, Kalutara North. Kirinde, Puhulwella. Land Development Depart-

ment, Secretariat, Colombo. Punitha Sthan, Church Lane, Chavakachcheri.

Ragama.

Nadarajah, N. Peiris, T. D. B.

Perera, B. J. Perera, M. A. P.

Perera, M. T. G.

Perera, P. G. Piyadasa, V. P. Piyasena, M. H.

Punitharasa, N. E.

Pelimuhandiram, D. M.'

Address Name Students' Hostel, Ramakrishnan, S. P. .. Asoka Kandy.
Registrar General's Department, Rodrigo, P. G. Colombo. Railway Störes Department, Maradana. Notary House, Vaddu East, Vaddukkoddai. V. Kalladdy, Thumpalai, Point Samarasekera, J. M. Sanmugasundaram, K. .. Satcunanayagam, N. Pedro. Aludeniya, Hemmathagama. Seneviratne, L. B. Aludeniya, Hemmatnagama.
14, Wolfendhal Street, Colombo.
Kl/Maggona Govt. Tamil
Mixed School, Maggona.
Tholpuram, Chullipuram.
Delpitiya, Atabage.
Government Junior School, Seevaratnam, A. Seevaratnam, V. Shammugarajah, P. Silva, H. Y. T. Silva, R. K. H. Hungama.
C/o T. Sockalıngam, Kondavıl
East, Kondavil. Sinnathurai, S Kadiyamankade, Kuda Was-kaduwa, Waskaduwa. Dekatana, Gampaha. Wiguhumpola, Werellagama. 723P, Srimuruganagar, Kandy Road, Kelaniya. Tunnalai South, Karaveddy. Sirısena, A. N. Sırisena, K. P. Sırıweerabanda, D. M. .. Sivanathan, S. Sivaramalıngam, S. Sugathapala, D. P. L. Sugathapala, U. R. 232, Hospital Road, Rakwana. Kırıella Thedchanamoorthy, A. .. Civil Hospital, Avissawella. Thiagarajah, P. Yoga Vasa, Periyamavady, Chavakachcheri. 12, Second Mile Post, Manipay Road, Vannarponnai. Government Boys' School, Thırunavakarasu, T. Wijesiriwardena, R. Pothuhera.
Broadway Road, Matara.
C/o Head Master, Talapathkanda T. M. S., Kirama, Walasmulla. Wimalaratne, A. B. D. . . Wimalasena, S. H. . . . 2. The Government does not undertake to provide

these candidates with posts immediately, but they will be given appointments as vacancies occur. All appointments will be on two years' probation and subject to the conditions of service governing the Postal Clerical Service.

> L. J. DE S. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury.

Generál Treasury, Colombo, August 27, 1953.

#### POST OF MINOR SUPERVISOR, GRADE II (TEMPORARY), G. P. O. MAIL TRANSPOIRT GARAGE

APPLICATIONS are invited for the post of Minor Supervisor, Grade II (Temporary), G. P. O. Mail Transport Garage. Applications should be substantially in the form given below and should reach the Postmaster-General, Colombo, on or before September 18, 1953

- Salary, Allowance and Conditions of Service.
- (1) The salary scale attached to the post is Rs. 840 to Rs. 1,560 per annum, by annual increments of Rs. 72.
- (ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations
- (iii) The post is temporary.(iv) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, the Departmental Orders, or any other orders, regulations and rules issued from time to time by the Government.
  (v) Security should be furnished in a sum of
- Rs. 3,000 by security bond.
- 3. Qualifications required.—Every applicant should furnish satisfactory proof that-
  - (i) He is a citizen of Ceylon by descent or registration; or
  - (ii) He has applied or intends to apply for citizen-ship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(iii) He is not less than 35 years of age on September 18, 1953.

- (iv) He has passed the Junior School Certificate (English) or a higher examination with a pass in mathematics and physics (The Junior School Certificate should be from a school recognized by the Education Department.)
- (v) He has not less than 10 years' experience in workshops and repairs establishments in recognized motor engineering firms or other Government departments, out of which at least 3 years in a supervisory capacity. He should be competent to take complete charge of the motor repairs, service and maintenance, stores of motor spares and accessories; be able to maintain stock registers and other records, supervise over engine-overhaul, auto-electrical work, body and chassis repairs and work out estimates for repairs and job work
- (vi) He is of good moral character and physically sound.
- 4. Applicants should attach to their applications copies of three recent certificates of character These will not be returned.
- 5. Applicants from the Public Service, who are qualified under paragraph 3 above, should forward their applications through the heads of their respective departments In the case of applications from employees holding permanent posts in the Public Service, the heads of departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in terms of A R. 109 of the Manual of Procedure.
- 6. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of Ceylon.
- 7. Any one who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 8. Candidates may be required to present them-selves for an interview in Colombo at an appointed time, date and place. No travelling or other expenses
- 9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render that applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection; and to discontinuance, if discovered after the selection.
- 10. Applications should be addressed to the Postmaster-General and not to me personally.

V. A. NICHOLAS. Postmaster-General.

General Post Office, Colombo 1, September 2, 1953.

#### Specimen referred to

APPLICATION FOR THE POST OF MINOR SUPERVISOR, GRADE II (TEMPORARY), G. P. O. MAIL TRANSPORT GARAGE

1.	Full na	me	:
n	A ddmood		

- 3. Date of birth:-
- 4. Date and place of birth of applicant's father:
- 5. Present employment:
- 6. Educational qualification :-
- 7. Experience in workshops and repair establishments :-
- 8. Names of persons giving testimonials:-

### Date:

#### . Signature.

#### BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, **COLOMBO**

#### Post of Inspector

APPLICATIONS will be received by the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Cloombo 10, up to September 24, 1953, for a post of Inspector.

- 2 Salary, Allowance and Conditions of Service. (i) The salary scale attached to the post is Rs 3,600 —180—Rs 4,860 per annum The salary scale for a candidate possessing the qualifications mentioned in paragraph 4 (d) (ii) will be fixed in consultation with the Board of Improvement Commissioners.
- (ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government rates
- (iii) The appointment will be governed by rules and regulations applicable to temporary officers serving under Government
- 3 Terms of Engagement.—The post is temporary and non-pensionable and is liable to be terminated on one month's notice
- 4. Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (a) is a Ceylonese
  - A "Ceylonese" is-

(1) a citizen of Ceylon by descent or by registration and

- (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence & External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) is not more than 50 years of age; (c) has passed the S. S. C. or an equivalent examination;

- (d) (1) possesses the Surveyor General's licence in Surveying and Levelling and 5 years' experience after obtaining the licence; or
- (ii) has had 15 years' practical experience in Civil Engineering and Surveying and Levelling in a Government Department or in a recognized engineering firm.
- 5. Applicants should attach to their applications copies of-
  - (1) Birth certificate.
  - (ii) Certificate of the highest educational qualifications ; and
  - (iii) Three recent certificates of character.
- 6. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the heads of their departments.
- 7. Candidates may be required to present themselves for an interview at Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will
- 8. Applications should be substantially in the form given below. Application forms will not be supplied by this department.

O. WEERASINGHE, Chairman Board of Improvement Commissioners, Colombo.

Town & Country Planning Department, McCallum Road, Colombo 10, September 1, 1953.

#### BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, **COLOMBO**

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR

- Name in full:———
- 2. Present address:——
- 3. Date and place of birth:
- 4. Nationality:

5	Post held at present, if any:
6	If not employed at present, last position held; Salary received.
7.	Educational qualifications (state examinations passed) '
8	Technical qualifications (state examinations passed)
9.	Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates:———.
10	Portionless of promone or animal and

10. Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates: \_\_\_\_\_\_.
11. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving:

12. If ever convicted of any criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment:———.

Date :	Signature :
<b></b>	Digitalate.

## BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

#### Post of Assistant Inspector

APPLICATIONS will be received by the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to September 24, 1953, for a post of Assistant Inspector

- 2. Salary, Allowance and Conditions of Service.—
  (i) The salary scale attached to the post is Rs 1,680—120—Rs. 3,480 per annum The selected candidate will be given a commencing salary above the initial if his qualifications and experience warrant it
- (ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government rates
- (iii) The appointment will be governed by rules and regulations applicable to temporary officers serving under Government.
- 3. Terms of Engagement —The post is temporary and non-pensionable and is liable to be terminated on one month's notice.
- •4 Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" 1s-
    - (i) a citizen who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
  - (b) is not more than 30 years of age.
  - (c) has passed the S. S. C. or equivalent examination
  - (d) has either—
    - (1) successfully completed an approved course at the Ceylon Technical College which includes the following subjects:—

Surveying, building construction, Sanitary Engineering, and in addition should have had 2 years' experience in construction works; or equivalent qualifications; or  $\mathbf{D}$ 

- . (ii) at least five years' experience in engineering construction works.
- Note.—Candidates with any of the above qualifications will be required to pass a written test before selection.

- 5. Applicants should attach to their applications copies of—
  - (1) Birth certificate ,
  - (11) Certificate of the highest educational qualifications, and
- (iii) Three recent certificates of character
- 6. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the heads of their departments.
- 7. Candidates may be required to present themselves for an interview at Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- -8. Applications should be substantially in the form given below Application forms will not be supplied by this department

O WEERASINGHE,
Chairman,
Board of Improvement Commissioners,
Colombo.

Town and Country Planning Department, McCallum Road, Colombo 10, September 1, 1953

## BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

FORM	OF	APPLICATION	FOR	THE	POST	OF	ASSISTANT

	INSPECTOR
1	Name in full.
2	Present address ·
3	Date and place of birth
4	Notionality

- 5. Post held at present, if any .\_\_\_\_.
- 6 If not employed at present, last position held:

Salary received:——.
7. Educational qualifications (state examinations

- passed):——.

  8. Technical qualifications (state examinations

- 11. If previously employed in any Government department, give exart cause of leaving:
- 12. If ever convicted of any criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment:———.

ate :	Signature :

No. D. 23/TRG

## INSTRUCTIONS TO CANDIDATES FOR CADETSHIPS IN THE ROYAL CEYLON NAVY

SIX vacancies are now offered for Cadetships prior to commissioning as Sub-Lieutenants in the Royal Ceylon Navy.

2 Applicants for Cadetships will be required to fulfil the conditions set out in paragraph 4 below. A preliminary selection will be made from applications received from those who fulfil these conditions, and a final selection will be made after interview of the selected candidates by a Selection Board appointed by the Minister of Defence.

- 3. The following are the rules which will apply and the procedure which will be adopted in respect of those candidates who are selected for the existing vacancies:—
  - (a) Candidates will be entered as Cadets in the Royal Ceylon Navy, and subject to their qualifying in the various examinations and their continued suitability, they will be required to serve in the Navy as a career.
  - (b) On entry Cadets will be required to undergo such training in Ceylon as may be prescribed.
  - (c) On the successful completion of the training referred to in (b) above, Cadets will be sent to the Royal Navy College, Dartmouth, for one term and will subsequently be sent to sea in the Royal Naval Training Cruiser for two terms.
  - (d) On the successful completion of their time in the Training Cruiser, Cadets will be promoted to Midshipmen and then serve in Her Majesty's Ships or return to Ceylon for duty as required, or undergo a series of courses in the United Kingdom in Naval subjects according to circumstances They will return to Ceylon for duty on completion of their courses. On completion of 16 months service as Midshipmen and subject to passing the Seamanship Examination, they will be promoted to Acting Sub-Lieutenants. Acting Sub-Lieutenants will be required to pursue a course of studies at the R. N. College, Greenwich, or any other Naval establishment as may be required, to be followed by a series of technical courses. Acting Sub-Lieutenants will be confirmed in ranks with original seniority on comple-tion of all examinations for the rank of Lieutenant. The total time served as Sub-Lieutenant (acting and confirmed) will be from one year and eight months to three years, depending on "time" gained as Cadets and on the results of the courses for the rank of Lieutenant.
  - (e) During the period of training at the Royal Naval College, in the Training Cruiser, and also during the series of courses in Naval subjects referred to in (d) above, all tuition and maintenance fees will be paid for by the Ceylon Government. All expenses such as pocket money, maintenance during compulsory leave periods between terms at Dartmouth, the cost of civilian clothes which may be worn when off duty, &c., will be the responsibility of the parents or guardians of the individual Cadet. Such expenses should be about Rs. 2,000 per annum for the period during which the Cadet is away from Ceylon

PAY-

Cadets receive. Rs. 5.00 per diem.Midshipmen. Rs. 6.50 per diem.Sub-Lieutenants. Rs. 8.50-Rs. 9.50 p.d.

For full details of pay and allowances for Officers, see Gazette No. 10,199 of January 12, 1951.

- (f) (i) In the event of a Cadet voluntarily terminating his candidature for a commission during his course at the Royal Naval College the parents or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on account of such Cadet. Such Cadet will also be required to return to Ceylon at his own expense.
  - (ii) If at any time during his course, a Cadet is reported on by the authorities as being unsuitable to receive a commission for

- reasons of misconduct, or due to causes within his own control, his parents or guardian will be required to refund to the Ceylon Government all expenses incurred on his account by the Ceylon Government.
- (g) Parents or guardians are required to sign declarations, as given in cage II of the form of application. Parents or guardians of selected candidates will be required to enter into a bond substantially in this form with the Ceylon Government prior to the appointment of these candidates.
- 4. The conditions under which candidates may be accepted for Cadetship are as follows:—
  - (a) Nationality.—Candidates must be Ceylonese. A "Ceylonese" is—
    - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
    - (11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
  - (b) Age.—Candidates must not be less than 17 years and not more than 21 years of age on September 18, 1953.
  - (c) Education.—Candidates must have passed the Senior School Certificate Examination (English) or General Certificate of Education (English) in the following subjects:—

    Compulsory.—English, Sinhalese/Tamil, Mathematics and two other optional subjects
  - (d) Status.—A candidate must be unmarried. No Cadet will be permitted to marry while he is a Midshipman or a Cadet.
  - (e) Medical Standard.—A candidate must conform to the required medical standard. All candidates selected for interview by the Selection Board will be medically examined under Ceylon Service medical arrangements at the time of the interview.
- 5. Applications for Cadetships must be submitted in writing on a copy of the form given in paragraph 8 below, and forwarded to the Captain of the Navy, Headquarters, Royal Ceylon Navy, P. O. Box 593, Colombo, to reach there not later than 12 noon on Friday, September 18, 1953. The envelope in which the application is forwarded should be marked "APPLICATION FOR NAVAL CADETSHIP".
- 6. Application must be accompanied by two certificates of character, one of which shall be originated by a responsible person of mature age who has known the applicant for the past one year in private life, and the other from the Principal of the last school, attended with particular reference to his educational achievements.
- 7. Those candidates who are selected for interview by the Selection Board will be informed in writing of the place, time and date of such interview. Interviews will take place in Colombo. No travelling or other expenses will be paid by the Ceylon Government in this respect. The candidates who are not selected for interview by the Selection Board will be so informed.
- 8. Applications must be made in the following form. Application forms will not be issued.

#### Application for a Ceylon Naval Cadetship

- 1. Full name and postal address-:

  (in block letters)
- 2. Date of birth:
- 3. Nationality:

- 4. Father's name and nationality at his birth (if naturalized, date and number of the certificate must be quoted):———.
- 5. Mother's name and nationality at her birth:
- 6. Educational record showing schools attended (with dates), and full particulars of examinations passed ————.
- 7. Occupation, if any, since leaving school:
- 8. Service with volunteer organizations such as the Ceylon Cadet Corps, Boy Scouts, &c.:
- 9. Any other relevant facts:-
- 10. DECLARATION TO BE SIGNED BY THE APPLICANT: I declare on my honour that the answers I have given to the above questions are, to the best of my knowledge and belief, correct. I have read and I understand the procedure which will be adopted and the rules which will apply in respect of those candidates who are selected for Cadetship in the Royal Ceylon Navy, as published in the Gazette.

Date:

Signature.

## II. DECLARATION TO BE SIGNED BY THE PARENT OR GUARDIAN OF THE APPLICANT

- (b) I hereby undertake to be responsible, in the event of the above-named applicant being selected to attend a course of training at the Royal Naval College in the United Kingdom, for the following:—
- (i) All private expenses, including those specified in the Instructions published in the Gazette notification, which the above applicant may incur during the period of his absence from Ceylon for that purpose; and I realise that such expenses may amount to not less than Rs. 2,000;
- (ii) to refund to the Ceylon Government, in the event of the above-named applicant voluntarily terminating his candidature for a Commission during his period of training in the United Kingdom, all expenses incurred up to that time by the Ceylon Government on his account, and to provide the cost of his return to Ceylon;
- (iii) to refund to the Ceylon Government, if at any time during his course the above-named applicant is reported on by the authorities as being unsuitable (for reasons of misconduct or due to causes within his control) for the issue of a Commission, all the expenses incurred on his account by the Ceylon Government

Signature :-

Name (in block capitals):

Address:-

Date:

\* Strike out whichever is inapplicable.

C. R. W. DE SILVA,
for Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Senate Building,
Colombo 1, September 2, 1953.

#### Sale of Articles

#### CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the undermentioned place on Tuesday, September 15, 1953 The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 9 a.m. of the day of auction. The conditions of sale appear in notification published in Government Gazette No 9,967 of April 12, 1949.

D. ALUWIHARE, for Principal Collector

No. AD/19/184, H M Customs, Colombo, August 27, 1953.

#### No. 15 Warehouse 9.30 a.m.

Serial No.	Description of Goods
<sup>)</sup> 244	3 Bales old newspaper loose.
343	1 Case wine
415A	1 Parcel merchandise
421	1 Carton power.
421A	1 Case glass sheets. 1 Carton paper.
643 5	1 Bag cement.
660	1 Case cotton goods
661	2 Cartons samples of glassware.
663 · "	5 Bags bolts and nuts.
664	1 Bag iron rivets.
665	1° Bag iron nails.
666	Case printed books.
667	3 Cases shoes.
668	9 Packages window glass.
669	1 Case merchandise.
671	5 Bundles empty paper bags
672	1 Case wetting set
675	1 Carton empty toffee bottles 2 Cases battens.
673 .	1 Case milk.
674	1-Case provisions

#### SALE OF DRIFTED IRON DRUM CONTAINING ENGINE OIL UNDER SECTION 24 OF THE WRECKS & SALVAGE ORDINANCE, (CHAPTER 267)

AN iron drum containing about 45 gallons of engine oil, which was drifted to the shore at Ambakandawila on May 25, 1953, will be sold by public auction at the office of the Village Headman of Ambakandawila in Chilaw on Friday, October 2, 1953, at 10 a.m., by the Divisional Revenue Officer of the Pitigal Korale Morth, Chilaw.

The iron drum containing engine oil, is open to inspection at Ambakandawila in the office of the Village Hadman.

The successful bidder should deposit the value at the spot and take delivery of the drum from the Village Headman of Ambakandawila.

for Assistant Collector of Customs & Receiver of Wrecks, Puttalam & Chilaw Districts.

The Kachtheri, Puttalan, August 29, 1953.

#### **AUCTION SALE**

THE under-mentioned article will be sold by public auction at the Rural Courts Headquarters Office, Hulftsdorp, Colombo 12, on Saturday, September 19, 1953, at 1 30 p.m.

One unservicable "Oliver" Portable typewriter. The full amount of the purchase price must be paid immediately after the sale and the article should be removed on the same day

The article can be seen at the above office on September 18, 1953, between 10 a.m. and 4 p.m. and on September 19, 1953, from 10 a.m. onwards.

> DIXON DE ZOYSA, Headquarters Officer, Rural Courts

Rural Courts Headquarters Office, Colombo 12, August 31, 1953.

#### **AUCTION SALE**

### Food Control Department

NOTICE is hereby given that Vauxhall car No. Z 5095 of 14 Horse Power and Tare 22 cwt. 3 qr. will be sold by public auction at 9 a.m. on Friday, September 11, 1953, at the Chalmers Granaries, Fort,

2. The full purchase amount should be paid at the

fall of the hammer.

3. This department reserves to itself the right to dispose of the car purchased and paid for in any manner it may think fit, if the car is not removed before 4 p.m. on the same day.

4. The car can be seen between 8.30 a.m. and 4 p.m. on any working day at the premises of the Chalmers Granaries, Fort, Colombo.

Colombo, September 2, 1953.

M. I. D. CASPERSZ, Food Controller.

### Sale of Toll and Other Rents

AX/F 80

#### RE-SALE OF TODDY RENTS-WESTERN PROVINCE, 1952-58

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail at the toddy taverns and groups of toddy taverns referred to below during the period September 10, 1953, to September 30, 1953, subject to the Toddy Rent Sale Conditions appearing in Government Gazette No. 10,391 of May 8, 1952, and the general conditions applicable to all Excise licences, appearing in Excise Notification No 415 published in Government Gazette No. 10,240 of April 27, 1951.

- 2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at the following offices, and must be accompanied by a Kachcheri receipt acknowledging the deposit of a sum of Rs. 500 :-
  - (a) The Colombo Kachcheri,
  - (b) The Kalutara Kachcheri,
  - (c) The Galle Kachcheri,
  - (d) The Kurunegala Kachcheri,
  - (e) The Puttalam Kachcheri,
  - (f) The Excise Commissioner's Office, McCallum Road, Colombo,
  - (g) The Circle Excise Office, Colombo,
  - (h) The Circle Excise Office, Kalutara, and
  - (i) The Circle Excise Office, Chilaw.
- 3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: "Tender oddy Tavern No. ———— District, 1952-53", and must reach the Government Agent, Western Province, at for Toddy Tavern No. different times as shown below against the name of the tavern on September 9, 1953. Tenderers should be present at the Kachcheri at the time of closing of tenders
- 4. The successful tenderer shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege sign the Conditions of Sale and pay to the Government Agent as security deposit a sum equivalent to one-sixth of the rent payable for that privilege.
- 5. If any tenderer on being declared the purchaser of a privilege, declines to sign the Conditions of Sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the hst of defaulters in respect of all Excise licences, subject to this exception, the deposits of all tenderers will be returned after the Conditions of Sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security given by the successful tenderer or bidder.
- 6. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing
- 7. The security required from the grantee of the tavern can be furnished in the form of promissory notes of any of the Ceylon Government interest-bearing loans (including the interest-bearing War Loans). These loans carry a higher rate of interest than fixed deposits in Banks and the interest is paid half-yearly by Government to the holder. When the rent period is over and the security can be released the notes can be tendered by the holder as security for subsequent rents or contracts with Government or where the holder has no further rents or contracts with Government the value of the notes can be realized without loss in the open market. The Banks too accept these notes as security for over-drafts.
  - 8. Further particulars can be obtained on application at the Colombo Kachcheri.

The Kachcheri Colombo, August 31, 1953.

R. H. D. MANDERS, Government Agent, W. P.

#### Taverns-referred to above

Time of Hour of Hour of Local Area (within which Tavern Division Closing of Serial Closure of Opening of may be sited Tenders Tavern No. Tavern Kochchikade Town Council Within the Town Council limits of 31 10 a.m. ... 7 a.m. 7 p.m. Kochchikade Town

#### NOTICE re RE-SALE OF TODDY TAVERNS FOR NON-PAYMENT OF INSTALMENTS

NOTICE is hereby given that the privilege of selling fermented toddy by retail in the undermentioned area from September 8, 1953, to September 30, 1953, will be re-sold at the risk of the original grantee, and on the original conditions, by public auction at the Kachcheri at Puttalam on Tuesday, September 8, 1953.

2. Further particulars as to the conditions can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri.

The Kachcheri, Puttalam, August 31, 1953.

C. DE FONSEKA, Assistant Government Agent

Tavern No.

Division

Locality or Range

**20** 

.. Pitigale Korale South

. Within the village of Nanjundankare

## **Unofficial Notices** MOTOR TRADES LIMITED

NOTICE is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of Motor Trades, Limited, held 8, Vihare Road, Mount Lavinia, on the 30th day of August, 1953, the following resolution was duly passed as a Special Resolution:-

"Resolved that the Company be wound up voluntarily and that M. Poopalasingham of 20/10, de Soysa Place, Mount Lavinia, be appointed Liquidator."

Mount Lavinia August 30, 1953

M. C. RUTNAM, Chairman of the Meeting.

#### BRITISH CEYLON CORPORATION, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Corporation will be closed from September 19, to September 25, 1953, both days inclusive.

By Order of the Board,

September 4, 1953. Colombo,

E. H. TEMPLE, Acting Secretary.

## Application for Foreign Liquor Licences

We hereby give notice that we have this day applied to the Government Agent, Uva Province, Badulla, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September, 1930.

Schedu Name and address of applicants: Winston Edward Penes of Moratuwa, Cecil Walter de Mel of Haputale, W. A. W. Fernando of Dehiwala

7. A. W. Fernando of Dehwala 2. Description of Icence applied for: Betail licence for foreign liquor.

3 State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence. For renewal of existing

4 Situation of premises to be licensed Haputale.

Winston Edward Peiris. CECIL WALTER DE MEL, W A W FERNANDO

I hereby give notice that I have on July 27, 1953, applied to the Government Agent, Sabragamuwa Province, Ratnapura, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending Sentember 30, 1954, in compliance with Excise with Excise September 30, Notification No. 200 of September 30, 1930

#### . Schedule

1 Name and address of applicant Mrs A H T Leelawathie de Silva, carrying on a business under the name and style of Estate Supplying Stores, 27, Ketetanna Street, Kahawatta

2 Description of licence applied for Foreign liquor retal off licence
3 State whether application is for renewal of existing licence or licences for for a new licence or licences. Renewal of existing licence.

Figure 1 Situation of premises to be licensed 27, Ketetanna Street, Owitawatta, Kahayatta

Mrs A H T LEELAWATHIE DE SILVA

We hereby give notice that we have on August 20, 1953, applied to the Government Agent, Uva Province, Badulla, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September, 1930

#### Schedule

1 Name and address of applicants Soosai Manuel Stephen Poopalarayer, Joseph Stanislaus Poopalarayer, 2, Bazaar Street, Badulla, Siluvai Iruthayam Fernando and Zebedee Fernando of 178, Bankshall Street, Colombo

2 Description of licence applied for. Retail off

State whether application is for renewal of existing licence of licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be sicensed 2, Baznar treet. Badulla. Street, Badulla.

> Soosai Manuel Stephen Poopalarayer, Joseph Stansslaus Poopalarayer, SILUVAI JAUTHAYAM FERNANDO, ZEBEDEE FERNANDO.

> > For S M S POOPALARAYER & SON

We hereby give notice that we have on August 21, 1953, applied to the A. G. A, Nuwara Eliya, for the licence shown in the schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

Schedule

11 Name and address of applicant M Y Hemachandra of Co. (Merchants) Ltd & Talawakelle
2 Description of licence applied for Retail sale of

nedicated wines

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or ficences: Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed 15, Main St, Talawakelle.

M Y HEMACHANDRA & CO (MERCHANTS) LTD, D. P. RANASINGHE

## Auction Sales AUCTION SALE

#### Property at Wennawatta in Ambatalenpahala

UNDER the Commission issued to me in D. C. Colombo Case No. 3017/M.B., and in terms of the decree entered therein against Pathirage Arthur Perera, presently of No 42, Templers Road, Mount Lavinia, for the recovery of a sum of Rs. 1,060 with interest on Rs. 1,000 at 18 per cent per annum from June 8, 1951, to November 5, 1951, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and taxed costs Rs. 189/36, I shall sell by Public Auction on Thursday, September 24, 1953, at 5, p.m., at the spot-

Undrysted one-third (1/3rd) towards fast from and out of all that allotment of land called Wennawatta alian Pelawatta and the adjoining field situated at Wennawatta in Ambatalentahala of Aluth Kuru Korale South in Golombo Mudaliyar's Division, together with all the plantations buildings and everything standing thereon; and containing in extent about 3 acres, ind/registered under B. 148/106 in Land Registry, Colombo

For Title Deeds and further particulars apply to Mr. C. Kulasıngam, Proctor and Notary, 243, Hulftsdorp Street, Colombo.

K. G. EDMUND, Auctioneer, Broker and Valuer

7, Belmont Street, Colombo 12.

#### **AUCTION SALE**

#### In the District Court of Colombo

Namadana Vithanage Paulis of 42, Mews Street, Slave Island, Colombo ........

(1) Katchi Mohamed Haniffa, (2) Katchi Mohamed Mahamood, (3) Katchi Mohamed Abdul Cader, (4) Saboor Umma, (5) Katchi Mohamed Mariam Beebe, all of 80, Kew Road, Slave Island, Colombo. . . . . . . Defendants.

No. 3230/MB 🗧 And Wanigasinghe Arachige Aloysius de Silva of

121, Church Street, Slave Island, Colombo Necessary Party.

UNDER and by virtue of a commission issued to me in the above case, I shall put up for sale by public auction for the recovery of the sum of Rs. 20,875 with further interest on Rs. 15,000 at 10 per cent. per annum from April 28, 1952, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest theron at 5 per cent. per annum till payment in full and cost of suit Rs. 498 77½, on Wednesday, September 30, 1953, at the spot at 5 p.m., the following property belonging to the defendant:-

following property belonging to the defendant:—
All that altotment of land with the buildings thereon flow bearing assessment Nos. 88, 86/3-12, 1416, situated along Shorts Read in Slave, Island, within the Municipality and listrict of Colombo, Western Province; bounded as follows:—On the north by premises now bearing assessment Nos. 84, 86/18-23, 25-30, 33, Shorts Read, on the east by Shorts Road, on the south by premises now bearing assessment No. 90, Shorts Road, on the west by the premises now bearing assessment Nos. 23, 23/2-6, Goulding Lane: containing in extent A0. Ro. P14.83 according to the figure of survey thereof, dated according to the figure of survey thereof, dated December 5, 1947, made by T. I. A. Anandappa, Licensed Surveyor, and registered in A 311/174 in the Colombo Land Registry.

R. C. McHeyzer, of R. C. McHeyzer & Son,

R. C. McHeyzer of R. C. McHeyzer & Son, Auctioneer, Broker & Valuer.

#### **AUCTION SALE**

#### Under Mortgage Decree in D. C. Balapitiya, Case No. MB208

BY virtue of a commission rissued to me in the above case for the recovery of the sum of Rs. 4,028.60 with interest and costs Rs. 226.87, I shall sell by public auction at the respective spots; on Saturday, September 26, 1953, the under-mentioned properties,

1. At 3.30 p.m.—All that undivided one half part or share of the soil, of all the plantations and of everything standing thereon of the deferred lot E of Gederawatta situated at Nambimulla in Ambalangoda'm the Wellaboda Pattu of Galle District, and bounded on the North by Lot D of the same land, East by Lot H of the same land, South by Ela, and West by Lots B and C of the same land, and containing in extent one roof and notify the decimal five perches.

2. At 4 p.m. All that undivided one third part or share of the soil of the plantations and of the buildings standing thereon of the land called Lot C of Magawatta situated at Nambimulla in Ambalangoda aforesaid, and bounded on the North by Lots A and B of the same land, East by High Road, South by Lot D of the same land, and West by Mawatabodawatta, and containing in extent seventeen decimal eight and containing in extent seventeen decimal eight seven five perches.

P. W. RICHARD DE SILVA, Auctioneer and Commissioner.

Kurunduwatta, Ambalangoda, September 1, 1953.

#### AUCTION SALE

#### Under Mortgage Decree in D. C. Galle Case No. M.B. 773

I shall sell by public auction the following property on Wednesday, September 30, 1953, at 3 p.m. at the spot

All that undivided 2/6 shares of the soil and everything thereon of the northern pottion of Diyagahamultewatta, at Kumpalwatta (near Mahinda College) Galle; in extent about 3 acres.

🗗 G. Ratnapala, Ratnagiri, Auctioneer and Broker. Unawatuna, August 17, 1953.

#### **AUCTION SALE**

## Under Mortgage Decree in D. C. Galle Case No. M.B. 766

I shall self by public auction the following property on Wednesday, September 30, 1953, at 4 p.m. at the

All that undivided 1 pais 15/224 parts of all the soil and of everything the eon of Pashaulkekulama alias Owits at Daniedera, Galle; in extent A0. R2. P11 43/100

D. G. RATNAPALA. Ratnagiri,/ Auctioneer and Broker. Unawatuna, August 17, 1953.

#### AUCTION SALE,

## Under Partition Decree in D. C. Galle, Case No. L4025

I shall sell by public auction the following property in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863, on Tuesday, October 20, 1953, a 3 p.m. at the spot:—

// All that land called Lot A of Weechi Pokku Tottam situated at Galupi idda (Makuluwa) Galle; in extent 14 perches as depicted in blan No. 2541 made by Mr. H B. Goonawardena, Surveyor, Galle.

D. G. RATNAPALA, Auctioneer.

Ratnagiri. Unawatuna, August 27, 1958

Phone 5617.

#### · AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE In the District Court of Matara

Udakanatie Pinidiya Aratchige Pemadasa of ..... Plaintiff. Mudugamuwa/

Case No 15,1/55.

Purasinghe Dewage Eddie of Kudalumulla, and 

UNDER commission in case No. 15,155 D. C. Matara, I shall sell by Public Auction in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863, the field called Pothurumbura in the trial A. R. 2617, sugarded at Walana in the Wedgan Kortle of the Matara District in four blocks of Nos. 2, 3 and 4 as per plan No. 2,136 filed of record, commencing at 9 45 a m on October 31, 1953, at the stated spot.

Further particulars may be obtained from Messrs S. & S. Dias, Proctors S. C., Fort, Matara, or from me

A P. D ABEYSURIYA, Commissioner

Peakwella, Matara, August 27, 1953.

#### AUCTION SALE UNDER ORDER TO SELL ISSUED TO ME IN D. C. BADULLA CASE No. 10,340/M.B.

I shall sell by public auction the following property on September 26, 1953, at 3 p.m. at the spot, belonging to Haththotuwe Gamage Somawathie Abeykoon, deceased, her legal representative, A M Abeykoon, and 7 others who are minors, defendants, all of Udapanguwa in Pattipola Korale, for the recovery of the sum of Rs. 1,387.50 with interest on Rs. 1,000 at 15 per cent. from December 5, 1951, till August 1, 1952, and thereafter with legal interest on Rs. 1,38750 till date of payment in full and cost of suit Rs. 277.70, less a sum of Rs. 500 paid on July 22,

All that undivided western one-half part or share of the field called Galketiyekumbure of a munam of paddy sowing in extent, studied at Udapanguwa in Pattuola Korale, Yatikinda Division, Badulla District of the Province of Uva; bounded on the north and east by stone fence of Ganniekumbura, south by Imaniyara of Mahavalkumbura stone fence and live fence; and on the west by stone fence of Gansabawa Road, together with the entirety of the house standing thereon and which said land is registered at the Badulla Land Registry under B.149/252.

For further particulars please apply to L. S. V. Perera, Esq., Proctor S.C., Badulla, or to

City Auction Rooms, Badulla, August 25, 1953

B. H. EDWIN, Auctioneer

#### AUCTION SALE No. 1,804

#### Kegalle Testamentary Case No. 1,804

ON the commission issued to me in the above case from the District Court of Kegalla, I shall sell by public auction seven allotments of lands, situated at hala Pallewella in Yatigaha Korale South, Kalugampela Hat Pattu in Kurunegala District, on Monday, September 14, 1958, on land No. 1 Innawa te, commencing at 4 p.m.

(f) An undivided 2/9th share of the land called Irmáwatte.

- (2) An undivided 2/9th share of the land called Medawatte.
- (3) An undivided 2/9th share of Paranawatte
- (4) An undivided 1/3rd share of the land called Ambagahahena and Kukikotuwewatte.
- (5) An undivided 5/8th share of the field called Ambagahamulawatte alias Kurikotuwe-
- (6) An undivided 1/6th share of Kovilgodehena.
- (7) An undivided 1/3rd share of the land called Ambagahamula and Paluwatte. /

Further particulars can be obtained from me.

BERNARD YATAWARA, Auctioneer.

Kurunegala, August 25, 1953.

#### ඇබැර්තු පිළිබඳ දුන්වීමයි

තබ්බෝවේ කෘෂිකම් අතකස විදු,ලයට ආධුනිකයන් බදවා ගැනීමට ඉල්ලුම්පතු කැද්වීම

ඉහතකී අභාගස විද∞ලියෙහි අවුරුද්දේ පුහුණුව ලබාදීමේ පම්කති 1953 මක්තෝබර මස lවෙනී දිහ පටන්ගනු ලැබේ. මෙම පුහුණුව සඳහා ඉල්ලුම්පතු ඉදිරිපන්කරන සෑම ආඛුනික යෙක්ම පහන සඳහන් සුදුසුකම්වලින් සම්පූණ්විය යුතුයි;—

- සෑම අබුනිකයෙක්ම පුත්තලම් නොතොත් හලාවක යන දිස්තුක්කම්ල පදිංචිකාරයන් වියසුතුයි.
  - 2. වයස අවුරුදු 18-22වන් අතර මියලුනුයි.
- 3. පාසැල් හැරයාමේ විභාගයෙන් සමණිවිය යුතුයි. එසේම සෑම අබුනිකයෙක්ම හොද සරීර ශක්තියක් ඇති අය විය යුතුයි.
- ඉල්ලුම්පතු තමාගේ **අත් අකු** ින් ලියා '' වියඹ කොට්ඨාශය තාර කෘෂිකම් නිලබාරිතුමා,වෘර්යපොල'' කියා එවිය යුතුයි. සෑම අධූ කිකයෙක්ම කුමාගේ ඉල් ලුම්පතු එම පුදේශයේ කොමිකම් උපදේශකතැනගේ මාගීයෙන් එවිය යුතුයි.
- B 78a දරණ පෝර්ම කොලයෙන් ලබාගත් උප්පැන්න සහතික පතුගේ කොපියක්, සමණිමු ඉහළම විභාග සහතිකගේ කොපියක් තමා ඉගෙනගත් පාසැලේ පධානාචායදීතුමාගෙන් සහ ගමේ මූලාද කිතැනගෙන් තමාගේ වර්තය සමධාමට ගත් සහතික පිට්පත් යනාදිය ඉල්ලුම පකුර සමග එමිය යුතුයි. මේ සහතිකපතු ඉල්ලුම්කරුවන්ට නැමන අපසු එවනු නොලැබේ. ඉල්ලුම් කරුවන් තේරීමේ මිහාගයක් පැවැන්වූවිතෙනේ උප්පැන්ණ සහතිකයද ඉදිරිපත් කිරීමට සුදුනම් මිය යුතුයි.
- 6. නෝරාගන්නා ලද අබුනිකයින් ගොවීපලේ කම්කරුවන් මෙන් වැඩකර ඒ ඒ ගොවිකම් පුකුණුව ලබාගත යුතුයි.
- ්7. මෙහි පුහුණුම්මේ ණාලය හුළදී දවසට ශත 60ක් සහ ඊට තියම්ත ජීවිත මී බදමද තමින් ගේ දවිශේ මීයදම විශශෙන් ගෙවිනු ලැබේ. පුනුණුව අවසානයේ දී කිසිම ආධුනිකයෙකුට ආණඩුවෙන් රකාවින් ලබාදීමට පොරොලු නොවෙම්.
- 8. පුහුණුව ලබාදීමේ කාලයේදී යම් අබුනිකයෙන් ඊච නොගැලපේයයි සිතේනම් ඔහු එයින් අස්කරදමනු ලැබේ.
- 9. මෙම අතකුස විද්යුල් ශ්රී ඇතුළත් වීමට ශ්ම අයදුම් කරුවේ කු කිසිවිකුගේ උදව උපකාර ගැනීමට නැත්කරනොත් ඔහුගේ ඉල්ලුම්පතුය කුසුදුස්සෙකුගේ ඉල්ලුම් පතුයක් ලෙස සලකනු CteB.
- 10. මෙම ඉල්ලුම්පතු 1953 සැප්තැම්කර් මස 21වෙනි සසුදු දක්මා තාරගනු ලැබේ. මේ දිනට පසුව් එවන ඉල් ලුම්පතු තාරග්නු නොලැබේ. ි ඉල්ලුම්පුහු ලැබුන බව දන්වා ලිපි එම්නු නොලැබේ.
- . 11. ඉම සදහා විස්තර නොරතුරු තබ්බෝවේ කෘෂිකම් මුණු සභානයේ කළුමනාකාරකැනගෙන් මීමසා දුනගත හැක.
- 12. ඉහත සඳහන් කරුණු සම්පූණි නොවූ ඉල්ලුම්කරුවන්ගේ ඉල්ලුම්පතු භාරගනු නොලැබේ.

ජ්. ඩබ්ලිව්. ආර්. ඉජණුකිම්, නා මිකම් බන සහ නුම්.

මම 1953ක්වූ අගෝස්තු මස 25මේනී දින මේරුදෙනිගේදීය.

#### මාරිශ්ලොල කාහිකම් අතනස විද<sub>ත</sub>ලයට ආධුනිකයින් බදවාගැනීමට ඉල්ලුම්පනු කැදවීම

ඉහතකි අතකස විද∞ල්ගෙනි අවුරුද්දේ පුහුණුව ලබාදීමේ පමාත් 1963 මක්තෝබර් මස 1වෙනි දින පටන්ගනු ලැබේ. මෙම පුහුණුව සදහා ඉල්ලුම්පතු ඉදිරිපන්කරන සෑම අඩුනීක යෙක්ම පහත සදහන් සුදුසුකැට්වලින් සමුපුණිවීය යුතුමි:—

- 1. සෑම් ආධුනිකලයක්ම කුරුණෑගල දි**සුබික්**කාගේ පුදිංචි කාරයෙක් විස යුතුයි.
  - 2. ව්යුස අවුරුදු 18-22 ශටක් අතරමය යුතුසි.
- 3. පැහැල් කැරයාලේ මිතාගලගත් සමනී විස සුතුයි. එසේම දෙම ආධුකිකලයක්ම හොද ශරීර ශයාරියක් ඇති අයවිය යුතුයි.
- 4. ඉල්ලුම්පතු තමාගේ අත්අකුරින් ලියා '' පියඹ කොට්ඨාශය තාර කෘතිකම් නිලධාරිතුමා, වාරියාපොල'' නියා එවිය යුතුයි. සෑම අඩුනිකාදයක්ව තමගේ ඉල්ලුම්පතු එම පුදේශයේ ගොවීකම් උපදේශක තැනරුන් වාඨ්යෙන් එමිය යුතුයි.
- 5. B 78a දරහ පෝර්ගි රකාලයෙන්දීලබාගත් උප්පැන්න සහතික පතුංස් නොපියක්, සමළුවූ ඉහළම විශාශ සහතිකයේ කොපියක් තමා ඉගෙනුගත් පාසැලේ පුධානාචායබිතුමාගෙන් සහ කමේ මූලාදුන් තැනගෙන් තමාගේ වර්තය සමබනව ගත් සහතික පිටපත් යනාදිය ඉල්ලුම්පතුය සගින එවිය යුතුයි. මේ සහතිකප ලේලුම්කරුවන්ට නැවත අපසු එවනු නොලැබේ. ඉල්ලුම් කරුවින් හෝර්ගම විභාගයක් පැවැත්වූවිකොත් රජ්පැන්න සහතිකයේ ඉදිරිපත් කිරීමට සුදුනම් මිය යුතුයි.

- නෝරාගන්නාලද අඩුනිකසින් ගොමීපලේ කළිකරුවන් මෙන් වැඩකර ඒ ඒ ගොමීකම් පුහුණුව ලබාගත ශුතුයි.
- 7. මෙහි පුහුණුවීමේ කාලය තුළදී දවසට ශත 60ක් සහ ඊට නියමිත ජීවන වියදමද තමන්ගේ දවසේ වියදම් වශයෙන් ගෙවිනු ලැබේ. පුහුණුව අවසානයේදී කිසිම අබුකීකයෙකුට ආණ්ඩුවේන් ර සාවික් ලබාදීමට පොරෙන්දු නොවෙමි.
- 8. පුහුණුව ලබාදීමේ කාලගේදී යම් ආධුනිකයෙක් ඒව නොගැලපේ යයි සිතේ නම් ඔහු එයින් අස්කර දමනු ලැබේ.
- 9. මෙම අතසස මිරුලලයට ඇතුළත්වීමට යම අයදුම්කරුවේකු කිසිවේකුගේ උදව් උපකාර ගැනීමට නැත්කරකොත් ඔහුගේ ඉල්ලුම්පතුය නුසුදුස්සෙකුගේ ඉල්ලුම්පතුයක් ලෙස සලකනු ලැබේ.
- 10. මෙම ඉල්ලුම්පතු 1953 සැප්කැම්බර් 21වෙනි සඳුද දක්වා කාරගනු ලැබේ. මේ දිනව පසුව එවන ඉල්ලුම්පතු කාරගනු නොලැබේ. ඉල්ලුම්පතු ලැබුන බව දන්වා ලිපි එවනු නොලැබේ.
- මේ සඳහා විස්තර කොරතුරු වාරිශපොල කෘතිකම් ම්ඖස්ථානගේ කළමනාකාර තැනගෙන් මීමසා දුනශත තැක.
- 12. ඉහත සඳහන් කරුණු සම්පූණ් නොවූ ඉල්ලුම්කරුම්න්ගේ ඉල්ලුම්පතු භාරයකු නොලැබේ.

ඒ. ඔබ්ලිම්, ආර්. ජෝඇක්ම්, කෘශිකම්මේක්කුණුම්.

විම් 1953ක්වූ අගෝස්තු මස 25වෙනි දින පේරාදෙනීගේ දීය.